

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 3 (1940)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jetzt Ihren Traktor auf Holzkohle umbauen!

FRANZ-HO-KO - Generatoren sind



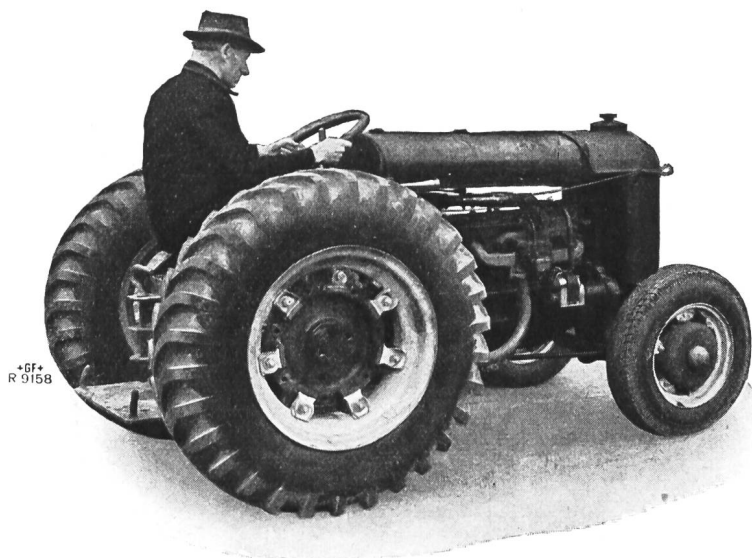
betriebssicher
zuverlässig
sparsam
und einfach in der Bedienung

Wir können sofort liefern

Automobilwerke Franz AG. Zürich

Badenerstrasse 313—323 Telephon 7 27 55 bis 58

+GF+ Traktor-Räder



mit den Mitte geteilten leicht montierbaren
Tiefbettfelgen in Verbindung mit dem griffigen
Niederdruckreifen machen den Traktor zu der
bevorzugten Zugmaschine.

Verlangen Sie Offerten und Druckschriften

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**

Telephon 25,

R 65917



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.

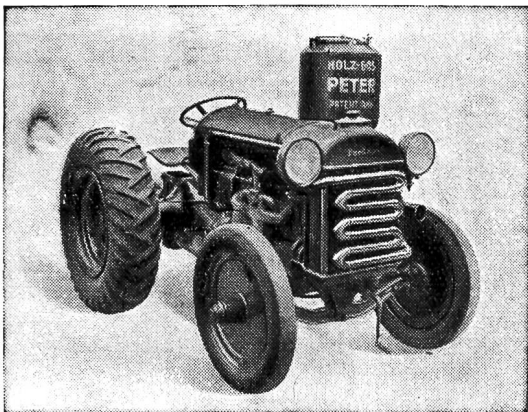
Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

Holz- und Holzkohlenvergaser

PETER

(Patent angemeldet)

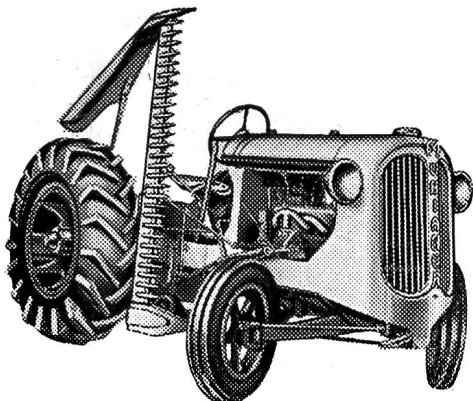


Einfache Bauart und Handhabung — **Volle** Uebersichtlichkeit. — **Wirtschaftlich** in Anschaffung und Betrieb. — **Rasche** und billige Rückführung in Normalzustand. — **Vielseitige** Einbau- und Verwendungsmöglichkeit (Lastwagen, Traktoren, Spezialmodell für FORDSON-Traktor). Verlangen Sie Offerte von

Konrad Peter AG., Liestal
Maschinenfabrik und Traktoren Tel. 7 26 06

Der neueste

„MURIANER“ landwirtschaftl. Traktor



ist technisch vollkommen und praktisch konstruiert kleinster Rank. Dem rassigen starken Motor steht das richtige Gesamtgewicht des Traktors von ca. 1800 kg gegenüber. Bei grösster Leistung sehr sparsam im Betrieb. Mähapparat mit vollautomatischer Auskupplung, Einzelradabbremse und viele andere Vorteile. Zweckmässige Luftbereifung, Anlasser, Licht etc. Einfach, solid und schön. SA 9120 A

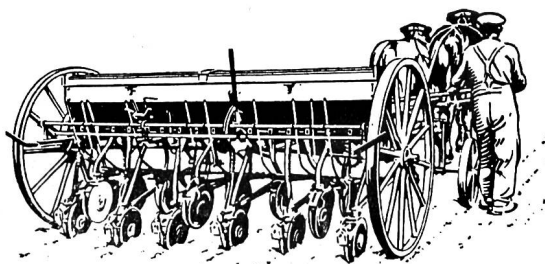
Vorteilhafter Preis!

Verlangen Sie ausführl. Angebot und Vorführung „Murianer“ Traktorenfabrik Muri (Aarg.)

Mc CORMICK und DEERING

Sämaschinen

mit Doppelscheiben
oder Scharschuhen



Mähmaschinen

Heuwender

Pferderechen

Schwadenwender

und -Rechen

Getreidemähapparate

(gewöhnliche u. mit Haspel)

Heulader

Bindemäher

(Leicht- und Normal-
modell)

Kunstdüngerstreuer

IHC Orig.-Ersatzteile

sofort

lieferbar

ab Lager

Zürich

INTERNATIONAL HARVESTER Co. A.-G.

ZÜRICH Hohlstrasse 100

HOLZGAS

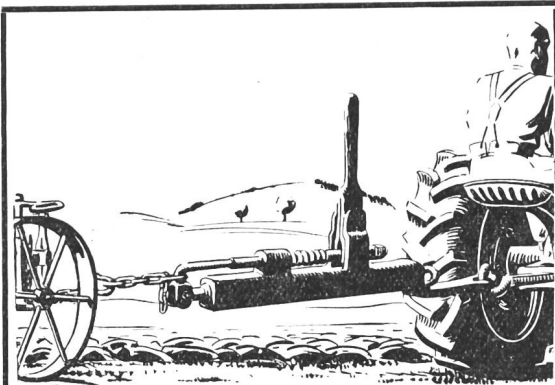
statt Benzin!

- Umändern von BENZIN- oder DIESEL-MOTOREN auf HOLZGAS
- Modifizieren der Explosionsräume in Zylinderköpfen
- Einbau von SPEZIAL-SIMSTABIL-KOLBEN für HOLZGAS



LUZERN Militärstrasse 10/12 **Telefon 2 09 72**

SA 454 Lz



Automatischer ✚ Pat. 201.877
Ausklinke-Apparat
 für Traktorflug

Keln Zerreißen des Pfluges bei aussergewöhnl. Hindernissen mehr möglich. Preis des Apparates **nur Fr. 48.-**. Verlangt Prospekte mit Zeugnissen vom Erfinder und Hersteller: SA 302 Lz

S. Kurmann, Rüdswil b/Ruswil (Luzern)
 Schmiedmeister, Telefon 6 64 88

NB. Bei Bestellung Stecknageldicke angeben.

Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren** und **Motormäher** mit Gummireifung in zweckmäßiger, solider Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz AS 11 594 J
 Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Bührer-Traktoren

„Hera“

Holz Kohlengas-Generatoren
 sowie für alle Traktorenmarken
 Generalvertretung und Einbau

Käser & Cie.

off. Bührervertretung
Frauenfeld, Telefon 3 66

Traktorenbau

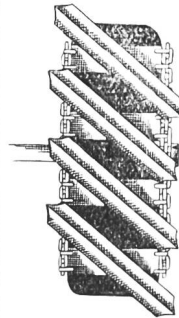
Marbach Ettiswil (Luz.)

Telephon 5 61 19

Landwirtschafts- und Industrie-Traktoren mit Holz Kohlengas-Generatoren.

Wir liefern Holz Kohlengas-Generatoren für alle Systeme von Traktoren und Automobilen.

SA 391 Lz



Patent-Ackerstollen-Ketten

für Traktoren, unentbehrlich beim **Ackern** auf nassem Gelände.

Verlangt ausführlichen Prospekt vom Fabrikanten:

Garage Burkhardt, Sursee Telefon 2 41

SA 450 Lz.

Zu verkaufen:

gut erhaltener

SLM Traktor

(Loki) (1938)
 mit Mähapparat

Wegen Betriebsumstellung
 Preis Fr. 4300.--

Nähere Auskunft durch:

Werner Kunz
 Landwirt
 Dottikon

Landwirte! Für Ihre **Traktoren** und **Wagen** offerieren wir Ihnen zu **vorteilhaften Preisen** SA 4120 Z

Vorderachsen Getriebe
Hinterachsen Räder und Pneus
 sämtliche Ersatzteile für Autotraktoren

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49—53
 Telefon 6 72 99

Vorzügliche **Traktor-Brennstoffe**

Benzin Ia Petrol White Spirit Diesel-Gasöl

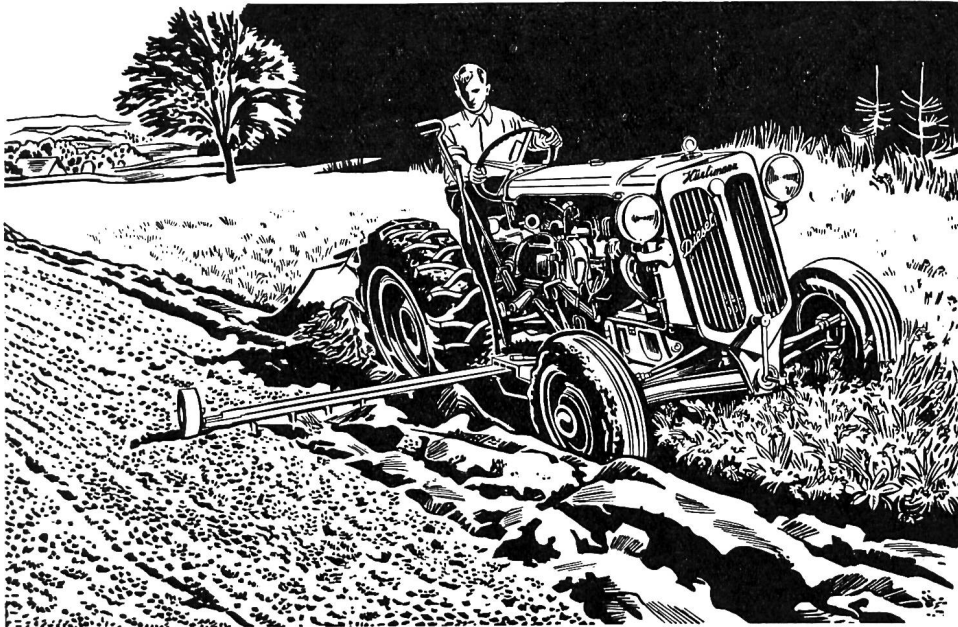
Erstklassige **Auto- u. Traktoren-Öle u. Fette**

liefert laufend auf Basis behördl. Vorschriften per Camion oder per Bahn in den Kantonen St. Gallen, Appenzell, Thurgau, Schaffhausen und Zürich (östlich rechtes Seeufer-Stadt Zürich-Dielsdorf-Rafz)

Sylvester Schaffhauser, Mineralölprodukte

SA 8165 St.

Telephon 8 53 33 **Gossau St. G.**



Pflügen und Eggen in einem Arbeitsgang

Für die bevorstehende Anbauschlacht, wo es gilt, in kürzester Zeit möglichst viel Arbeit mit dem minimsten Brennstoffverbrauch zu bewältigen, ist der

Hürlimann-Diesel

mit Motoregge das Richtige.

2 1/4 Liter Rohölverbrauch pro Stunde schwere Pflugarbeit, dazu gleichzeitig fertig geeeggt, ist das Resultat dieser modernsten Ackerbaumaschine der Gegenwart

Kurze Lieferfrist!

Verlangen Sie Offerten von

HANS HÜRLIMANN, WIL

Traktoren - Motorenwerk

SA 8123 St.

Zu verkaufen
sehr preiswert ein 2-Rad, 4 Tonnen

Traktoranhänger

mit Kies- od. Mistbenne und 2000 lt. fassendes Jauchefass mit prima Fasshebevorrichtung. Nähere Auskunft erteilt

Kalberer Christian
Fummaprada b. Thuisis (Grb.)
Tel. 136 SA 8263 Lz

Zu verkaufen

Fordson - Traktor

letztes Modell, mit Niederdruckrädern und aufgebautem Holzkohlen-Generator. (SA 7351 B)

Anfragen unter Chiffre SA 7351 B a. d. Schweiz.-Annoncen AG., Bern.

20 Jahre

offizielle



Konzessionäre

Orig. Ersatzteile
Ausrüstungen
Spez. Rep.-Werkst.
2 fahrende Rep.-Werkstätten (nur für NW-Schweiz und Westschweiz inkl. Bern und Fribourg) SA 6346 B

Touring Motor A.-G.

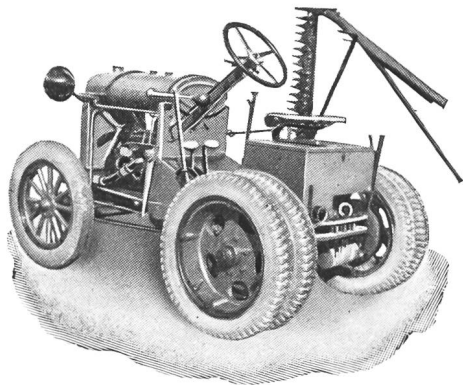
SOLOTHURN

Tel. 2 22 22

Inserate

im „Traktor“

haben Erfolg!



Spezial-Brennstoff für Traktoren:

Traktolin

„NAPHTAG“ NAPHTA-PRODUKTE

Aktiengesellschaft, Zürich-Altstetten, Telefon 5 53 00

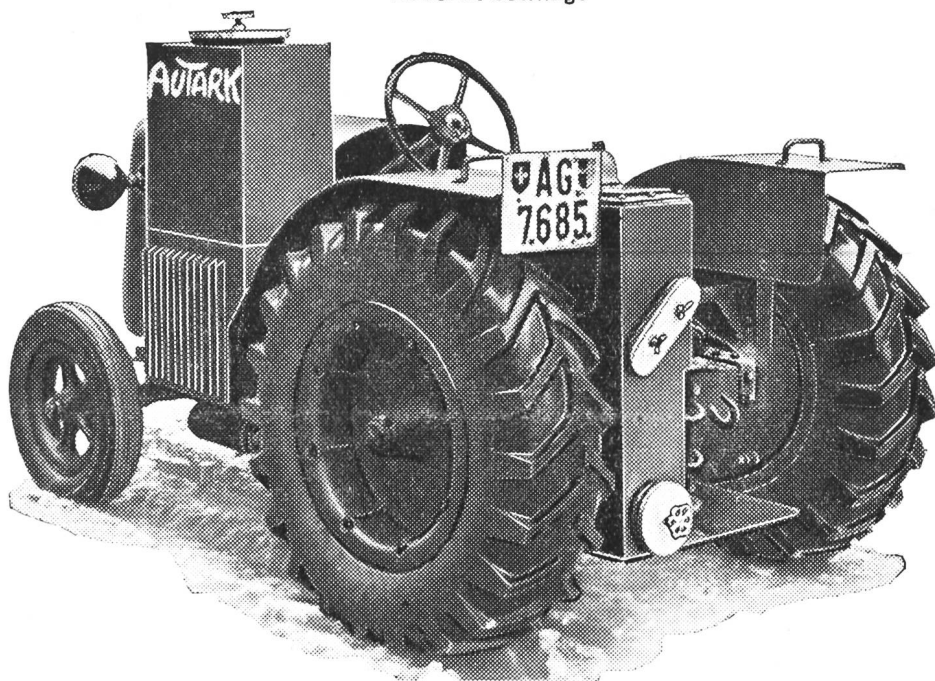
Benzin, Pennsylv. Traktoren- und Autoöle, Getriebeöle, Consistenzfette

SA 3840 Z

AUTARK

Holzkohlengas-Generator für Traktoren

Behördl. bewilligt



Betriebssicher - Einfache Bedienung - Billig im Betrieb
 Sicht auf alle vier Räder - Rasch lieferbar
 Ueber 200 Schweizer-Garagen haben den A U T A R K gewählt

SA 4256 Z

Im Namen der
 Autark-Arbeitsgemeinschaft
 die Zentralstelle:



AUTOMOBIL-UND MOTOREN A-G ZÜRICH



*Serez-vous
 celle
 du milieu?*

*En Suisse et dans
 l'espace d'un an,
 une personne sur
 cinq est frappée
 d'un accident.*

*Assurez-vous avant
 votre accident.*

**Assurance Mutuelle
 Vaudoise, Lausanne**

Répartition annuelle des
 bénéfices. AS 3617 L.

**Hochstollen-
 Pneu**

für Bühler-Trak-
 toren 4,5—21
 offeriert

**Pneuba A.-G.
 Basel** Tel. 4 63 41

SA X.